

QUESTIONNAIRE FOR O.D.P APPLICATION

IV _____

Date _____

TO : KHUC MINH THO, COLLIN
PRESIDENT, FAMILIES OF
PRISONERS ASSOCIATION

RECEIVED 11/12/75

A. BASIC IDENTIFICATION DATA :

1. Name : CANH DO VAN sex : Male
2. Date of birth : 25-01-1939 at CHO-LON province
3. Residence address : 87/3 CONG QUYNH street, Ward 15 First District
HO CHI MINH City, VIET-NAM
4. Mailing address : TUAN HUYNH VAN 4008 AQUARIUS - BLOD - NEWBERG
OR 97132 - USA
5. Serial No : 50931

B. RELATIVES TO ACCOMPANY ME :

NAME	: DOB/BOP	: sex:MS:	Relationship
------	-----------	-----------	--------------

1. HUONG DO THI other:
name TON DO THI

1906 :

MYTHO : F : M: mother

2. GIAC NGUYEN THI : Jul 15th 1943

GIA-DINH F : M: wife

3. VIEN DO THOAI : Oct 04th, 1965

SAIGON : M : S: son

4. THY DO THY : Sept 30th, 1966

SAIGON : F : S: daughter

5. CANG DO MANH : Nov 19th, 1969

SAIGON : M : S: son

6. LAN DO THY : May 09th, 1972

SAIGON : F : S: daughter

7. LOAN DO THY : Dec 08th, 1975

HO-CHI-MINH: F: S: daughter

C. RELATIVES IN THE USA and OTHER FOREIGN COUNTRY: of myself : of my spouse

1. Closest relatives in the USA

1. Name Mr TUAN HUYNH VAN

: X :

2. relationship : brother (His mother is
sister of my mother)

3. Address :

97132 - USA

2. Name : ANH HUYNH KIM

: : X

1. Relationship : sister (her mother is sis-
ter of my wife's mother)

2. Address :

TEXAS 75007 - USA

3. Closest relative in other foreign country :

:

a. Name Mrs KHANH NGUYEN THI

: : X

b. Relationship : Half-sister

c. Address :

- AUSTRALIA

D. COMPLETE FAMILY LISTING : (Living)

1. Father : CHUOC NGUYEN VAN

2. Mother : TU NGUYEN THI

3. Wife : GIAO NGUYEN THI

4. Children:	Name	DOB/POB	Sex	MS	Address
1. VIEN DO THOAI	1965	SAIGON	son	S	same above address
2. THY DO THY	1966	SAIGON	daug	S	-
3. CANG DO MANH	1969	SAIGON	son	S	-
4. LAN DO THY	1972	SAIGON	daug	S	-
5. LOAN DO THY	1975	HCM	daug	S	-

5. Siblings :

.../2

Name	MS	Sex	DOB/POB	Address	Relationship
51. TRUC NGUYEN TRUNG M		M	Jul 08th, 1951 SAIGON	127 NGO QUYEN St, Ward 16, 10 district, HO CHI MINH city	brother in-law
52. XUAN NGUYEN THI TUYET	S	F	Dec 14th, 1953 SAIGON	"	sister in-law
53. ANH NGUYEN THI TUYET	S	F	Mar 03th, 1962 SAIGON	"	"
54. HIEU NGUYEN TRUNG S		M	Nov 09th, 1968 SAIGON	"	"

F. SERVICE WITH GVN or RVNAP by YOU OR YOUR SPOUSE :

1. Name of person serving : CANH DO VAN
2. Date : 09-06-1964 From 09-06-1964 to 30-04-1975
3. Last rank : lieutenant Serial No 50931
4. Ministry/Office/Military Unit : National Police Command
5. Name of Supervisor/C.O : Lt. Col KIET NGUYEN TUAN
6. Reason for separation : separation by new regime
7. Name of Supervisor : Mr RODLEY
8. US training course in VEET-NAM
81. Classifier, at LONG-BINH base (teacher Mr HA, Mrs SANG, chief CPO Mrs THU, Mrs HA ...)
82. English course :
-USAID lab 53 SUONG NGUYET ANH St, 2nd District, SAIGON Capt.
-USAID MONDIAL Building, Pham ngu Lao Street, 2nd District (teacher Mr BON, Mrs HONG VAN ...)

H. RE-EDUCATION :

1. Name of person in re-education : CANH DO VAN
2. Time in re-education :
-re-education from : 29-06-75 to 24-04-81 - 05 years 09 month 25 days
-forced residence : - 01 years
Total : 06 years 09 month 25 days
-Still in re-education : yes // no /x/

I. ANY ADDITIONAL REMARK :

Dear Sir,

Base on the Authority Of Organisation and the Spirit of Haminitarian , I act and do in my difficulty situation I wish to request your approval assistance and your intervention with the Government of PSVN in order my family be permitted to leave Viet-NAM under the protection of the Organisation and immigrate to the USA.

At present time, I am living in a narrow circumstance with many difficulty, so I cant connect with the Orderly Departure Office in BANGKOK - THAILAND to suggest for my application File IV number or To Whom It may concern in order that we will be obtained the Exit Permit by the Immigration Service of the Viet-Nam Government.

According to the new riteria of ODP, I wish to call your assistance about my case.

It's a matter of fact the Viet-Nam government due to her humanitarian policy on May 30, 1979 at GENEVA, permitting all Viet-Nameese to leave Viet-nam provided that they should be accepted by given country as soon as I obtain the Entry Permit and To Whom It may concern the Viet-Nameese Authorities will provide the Exit Permit.

Respectfully submit my pitition asking for your kind and generous assistance permittting us to be interview and examination by the Representative of UN/HCR Working Group at Ho Chi Minh City so that we shall be authorised to leave Viet-Nam to the USA.

.../3.

Trusting that I may have the honour of hearing from you in reply.

Thanking in advance.

Signature :

date

Enclosure here in document benelevence photo copies is :

1. 1.D
2. marriage certificate
3. photo
4. re-education certificate
5. Birth certicate
6. One old laissez-passer for replace birth certificate's TON DO THI (TON DO THI).

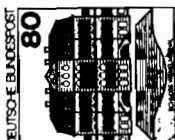
6/84

M/d/y to M/d/y	Name of Advisor	Title/Rank	and Supervisor	Nơi làm việc	Describe the work
Jul 6, 64-Dec 31, 68	Trưởng Tiểu Ban Tiếp Liệu	TSV/TH VUONG	Phòng NGAN SÁCH	-vô số nhận và cấp	
	Ban Tiếp Liệu	VAN CHUNG	Thanh Toán (Sổ Ngân sách)		
	Tham sát viên	BTU/H4 KIEU	Sách Kế Toán	-thủ tục thanh toán	
		DAC THOI	Tổng Nha CSQG	lộ trình thư	
			(Khởi Hạnh Chánh)		
Jan 01, 69-Nov 28, 70	Trưởng Tiểu Ban Tiếp Liệu	BTU/NGANG D	Phòng vật liệu	-lập thủ tục cấp	
	Ban Tiếp Liệu	Dinh Thang	Sổ Ngân Sách Kế	vật liệu cho các	
	Tham sát viên	BTU/KIEU DAC	Toan, Khởi Quân tôn vị		
	ngạch	Thoi	Trị/TN CSQG		
Nov 29, 70-Sept, 71	Trưởng Ban Mãi	Trưởng Phòng	Khởi Tiếp Vận	-lập thủ tục mua/	
	Ước l/Thiếu-uy	Thiếu-Ta	Hoang: Bộ Tư Lệnh CS	cấp vật liệu cho	
	thực thụ	Dinh Thang	QC	cấp cấp vị Bộ Tư	
		Trung Ta Xuân		lệnh và Bộ Chỉ Huy	
		Trưởng Khởi		Thủ Đ	
		Tiếp Vận		Trưởng Ban Kiểm	
				Thầu vật Liệu	
Sept 04, 71-Jul 22, 72	học khóa	-Độc sự Hành	Văn phòng cổ	-Theo học khóa	
	Phân tích công	chánh Bùi	vấn cảnh Khởi	classifier tại Long	
	Việc tại Cầm cương Huân	Nhân viên		Bình (cung Th/Ta Võ	
	Cư Long Bình/	-Cổ văn Mr		Đức, Ng-văn-Ven	
	Thiếu Uy thực	Holley		Capt Ca, Cảnh Việt,	
	thụ			Lt. An) do O. H. A. ba	
	-Xung xuy			SANG, Trưởng Phòng	
				CPO (châu Đ) Trưởng	
				do Kiên Nhiều, ba	
				HUY, vợ Đại-Tổ chỉ	
				Huy Trưởng Quân Cảnh	
				do USAID bảo trợ	
				tại C.T.I chối hợp	
				với CPO	
				-Theo học khóa Anh	
				ngữ do USAID bảo tr	
				trợ	
				1. số 53, Suong Nguy	
				Nguyệt Anh, Quân 2	
				USAID Lab (teacher	
				For)	
				2. FONDIAL Building	
				Phạm ngữ Láo, Quân 2	
				(teacher HONG-VAN)	

Jul 72-Jul 26, 74: Chuyên viên Phân: Mr. Rolley : Văn Phòng Cố : -Làm việc trực
 : Tích công việc : Đốc sự Bui: văn cảnh Khôi: tiếp với cố văn
 : (classifier) : Năng Huân : Nhân Viên (Sở : soạn thảo pháp vi
 : : : Nghiên Kế- : trách nhiệm tổng
 : : : Khôi Nhân Viên: phân hành thuộc
 : : : : ngành CSQG (dự
 : : : : theo US employ-
 : : : : ment Washington
 : : : : D.C 25) các job
 : : : : cho Cảnh Sát
 : : : : -thanh tra các
 : : : : BCH thuộc Thủ Đ
 : : : : về phụ cận

Jun 26, 74-Apr 30, 75: Trưởng Ban Qui : Trung Tá : Phòng Qui Pháp: Soạn thảo các
 : tác/Trung uý : Nguyễn Tuấn: Sở Nghiên Kế: văn kiện lập qui
 : : Kiệt : Thôi Nhân Viên: (sắc luật sắc
 : : : -Đại Tá : Bộ Tư Lệnh CS: lệnh, Nghị định,
 : : Nguyễn Phú: Quốc Giả : Thông Tư...)
 : : : liên quan tên qui
 : : : chế ngành CS.
 : : : -phụ trách dạy
 : : : về qui chế tài
 : : : Trung Tâm HL/
 : : : Rạch Dừa Vũng-Tàu

PAR AVION
BY AIR MAIL
MIT LUFTPOST



TO: KHUC MINH THO
President Families of
Prisoners Association

USA.

Fr. B. Nguyen van, Römerstr. 10

85 0/1

- dió b/h
- card
- ODP

Sigmaringen, den 8 - 4 - 86

Kính gửi Ông Bà Thứ,

Tôi là bạn của Đỗ Văn Cảnh, cảnh nhớ
tôi chuyển sắp hồ sơ này đến Ông bà, ngoài
ra không chú thích gì về văn đề này. Vậy mong
Ông bà khi nhận được, xin thư về Cảnh với địa
chỉ dưới đây:

Đỗ Văn Cảnh, 87/3 Công Quỳnh, Ph. 15
Q1. TP/Hồ Chí Minh, Việt Nam
Đề Cảnh được an lòng.

Trân trọng chào,

Smy A

PHIẾU KIỂM SOÁT

- Họ và tên: ĐỖ VĂN CẢNH

- ☒ Card
- ☒ Thờ, bỏ tục, cảm ơn
- ☐ Giấy ra trại
- ☐ Cấp bằng, huy chương
- ☒ Hồ sơ đầy đủ (Thờ đủ hồ sơ)
- ☒ Computer

- Các thủ khác :

- ☐ Mẫu D
- ☐ ODP list
- ☐ Labels
- ☐ Folder
- ☐ Hồ sơ cần xerox
- ☐ Hồ sơ đã chuyển ODP

Ngày _____